

PREVENDITE BIGLIETTI

da **giovedì 8** prevendita riservata
a **giovedì 15 ottobre** agli abbonati delle stagioni ATP 2019/2020

da **venerdì 16 ottobre** prevendita per tutto il pubblico

da **martedì 20 ottobre** prenotazioni telefoniche e prevendita on line
su www.teatridipistoia.it - www.bigliettoveloce.it

PROSA BIGLIETTI

	Intero	Ridotto *	Under 30
PLATEA e POSTO PALCO 1° / 2° / 3° ordine centrali	22,00	20,00	14,00
POSTO PALCO 1° / 2° ordine laterale	17,00	15,00	10,00
GALLERIA e POSTO PALCO 3° ordine laterale	10,00	10,00	10,00

PROSA BIGLIETTI "ALTRI LINGUAGGI"

	Intero	Ridotto *	Under 30
Posto unico numerato	12,00	10,00	8,00

* hanno diritto alla riduzione: Over 65, **soci UNICOOP Firenze, possessori Carta Fedeltà Far.com**, abbonati Stagioni ATP 2019/2020 (Prosa, Sinfonica, Cameristica; Lamporecchio e Monsummano), iscritti Scuola di Musica e Danza "Mabellini", tesserati il Funaro, gruppi organizzati di minimo 15 persone, soci CRAL e tutte le associazioni culturali e di volontariato regolarmente convenzionate con l'Associazione Teatrale Pistoiese

MUSICA BIGLIETTI SINFONICA

	Intero	Ridotto **	Under 14	Under 30
PLATEA e POSTO PALCO 1° / 2° / 3° ordine centrali	18,00	16,00	5,00	10,00
POSTO PALCO 1° / 2° ordine laterale	13,00	11,00	5,00	10,00
GALLERIA e POSTO PALCO 3° ordine laterale	10,00	10,00	5,00	10,00

MUSICA BIGLIETTI MUSICA DA CAMERA

	Intero	Ridotto **	Under 14	Under 30
Posto unico numerato	18,00	16,00	5,00	10,00

** hanno diritto alla riduzione: Over 65, **soci UNICOOP Firenze, possessori Carta Fedeltà Far.com**, soci Arci, Acli, Endas, soci CRAL, abbonati Stagioni ATP 2019/2020 (Prosa, Sinfonica, Cameristica; Lamporecchio e Monsummano), abbonati Camerata Strumentale "Città di Prato", iscritti Scuola di Musica e Danza "Mabellini", Associazione MaBerliner, Amici della Musica di Viareggio, Amici dell'Opera di Pistoia, Associazione Stammtisch, tesserati il Funaro, iscritti FAI, Rete Toscana Classica, Università del Tempo Libero, Arca Enel, Associazione Artes, Associazione Nazionale Vigili del Fuoco

TEATRO RAGAZZI BIGLIETTI "INFANZIA E CITTÀ"

	Adulti	Under 14
Posto unico numerato	7,00	5,00

Stagione autunno 2020

Per i possessori della **RISVEGLIATI_CARD Under_30**

50% di sconto sul prezzo intero di tutti gli appuntamenti della stagione autunno 2020 (escluso Teatro Ragazzi)

Stagione autunno 2020

Per i possessori della **CARTA STUDENTE DELLA TOSCANA**

biglietto euro 8,00 per tutti gli appuntamenti della stagione autunno 2020 (secondo la disponibilità dei posti)

RIMBORSO MONETARIO RATEO/I ABBONAMENTO/I E BIGLIETTO/I SPETTACOLI ANNULLATI COVID-19 STAGIONE 2019/20

Gli abbonati e i possessori di biglietti degli spettacoli della passata stagione (**Teatro Manzoni, Piccolo Teatro Bolognini, Teatro Comunale Lamporecchio, "Piccolo Sipario"**) e dei concerti **Promusica (Sinfonica e Cameristica)**, annullati a causa dell'emergenza sanitaria COVID-19, potranno ottenere il **RIMBORSO MONETARIO della quota abbonamento e dei biglietti** con la seguente procedura:

- alla **Biglietteria del Teatro Manzoni da giovedì 8 OTTOBRE a sabato 7 NOVEMBRE 2020**, termine ultimo (dal martedì al giovedì ore 16/19; venerdì e sabato ore 11/13 e ore 16/19):

- alla **Biglietteria del Teatro di Lamporecchio venerdì 16, venerdì 23, venerdì 30 OTTOBRE 2020 e venerdì 6 NOVEMBRE 2020** (ore 16.30/19.30):

- compilare l'apposito modulo di richiesta, disponibile in biglietteria o scaricabile dalla home page del sito www.teatridipistoia.it;

- allegare e consegnare, in **ORIGINALE**, il tagliando dell'abbonamento e/o i biglietti acquistati.

L'elenco degli spettacoli annullati è consultabile su www.teatridipistoia.it

MISURE PER LA PREVENZIONE E GESTIONE DELL'EMERGENZA COVID-19 (*)

1. DIVIETO DI ACCESSO AL TEATRO ED OBBLIGO DI PERMANENZA AL PROPRIO DOMICILIO.

È vietato assistere in presenza a manifestazioni gestite dall'ATP, sia che si svolgano in spazi aperti o all'interno di Teatri (Teatro Manzoni, Teatro Bolognini, etc.), a chiunque:

- presenti febbre superiore a 37,5 °C o sintomatologia quale tosse di recente comparsa, difficoltà respiratoria, perdita o diminuzione dell'olfatto, perdita o alterazione del gusto, etc.;
- sia sottoposto/a alla misura della quarantena o all'isolamento domiciliare;
- sia stato/a a contatto con persone positive Covid-19, per quanto di sua conoscenza, negli ultimi 10 giorni.

2. **COLLABORAZIONE.** Gli spettatori sono invitati a collaborare con l'Organizzazione del Teatro, rispettando le disposizioni segnalate o date dal personale in servizio.

3. INGRESSO AL TEATRO.

- viene rilevata la temperatura a chiunque voglia accedere al Teatro: se superiore a 37,5°C, non sarà consentito l'ingresso;
- viene identificato lo spettatore al fine di comporre e mantenere per 14 giorni un elenco dei presenti, nel rispetto della privacy, così come richiesto dalla normativa vigente.

4. **IGIENE DELLE MANI.** Igienizzare le mani con i prodotti a disposizione del pubblico presenti in più punti del Teatro. Evitare di toccarsi con le mani occhi, naso e bocca.

5. **MASCHERINA.** Indossare sempre idonea mascherina, a copertura di naso e bocca, dall'ingresso fino al raggiungimento del posto assegnato dove potrà essere tolta.

6. **DISTANZIAMENTO.** Rispettare in ogni area del Teatro la distanza interpersonale di almeno 1 metro, evitando ogni possibile assembramento. I posti a sedere sono organizzati per mantenere un distanziamento minimo tra uno spettatore e l'altro (testa/testa), sia lateralmente che frontalmente, di almeno 1 metro.

7. **PULIZIA E DISINFEZIONE.** Tutti gli ambienti ed i locali del Teatro, con particolare attenzione alle aree comuni ed alle superfici toccate con maggiore frequenza, vengono puliti e sottoposti a disinfezione prima e dopo ogni manifestazione.

(*) le misure potranno variare nel corso della stagione in ottemperanza ai Decreti ministeriali e alle ordinanze regionali.

BIGLIETTERIA TEATRO MANZONI

Corso Gramsci, 127 Pistoia
0573 991609 – 27112

orario di apertura: dal martedì al giovedì 16/19; venerdì e sabato 11/13 e 16/19

Nei giorni di rappresentazione la biglietteria sarà aperta un'ora prima dello spettacolo presso la sede della recita. Durante il primo intervallo, ove presente, sarà possibile acquistare i biglietti per le prevendite in corso.

AVVERTENZE

Nel rispetto del **regolamento di sala** in vigore (consultabile in biglietteria, nel foyer e su www.teatridipistoia.it nella sezione "Amministrazione trasparente"):

- l'accesso in sala dello spettatore che giunge in ritardo è esclusivamente disciplinato dal personale di sala, che potrà consentirlo solo nel rispetto degli altri spettatori e al momento opportuno, pertanto allo spettatore che giunge in ritardo non sarà garantito il raggiungimento del posto fino all'intervallo, ove presente;
- è vietato l'uso dei telefoni cellulari e di ogni altro apparecchio con dispositivi acustici o visivi;
- è vietato introdurre bicchieri di vetro o di plastica e generi commestibili in sala, nei palchi e nella galleria;
- è vietato introdurre animali.

Il Teatro si riserva di modificare il programma degli spettacoli per cause indipendenti dalla propria volontà. Gli spettacoli eventualmente annullati saranno sostituiti a discrezione del Teatro.

Nel caso di allestimento o di spettacoli con particolari esigenze sceniche, il Teatro potrà cambiare posto al possessore di biglietto.

I biglietti sono validi solo per le recite a cui si riferiscono e sono rimborsabili solo nei seguenti casi:

- soppressione della recita;
- sospensione definitiva della recita prima del termine del primo atto o, nel caso di spettacoli senza intervallo, entro 30 minuti dall'inizio.

Al di fuori delle suddette circostanze i biglietti non utilizzati non sono in alcun modo rimborsabili.

Il **Teatro Manzoni non è dotato di ascensore per l'accesso ai palchi e alla galleria.**

Il **servizio di parcheggio riservato agli abbonati è sospeso per la programmazione artistica autunno 2020.**

SISTEMA DI AUSILIO ALL'ASCOLTO

Il Teatro Manzoni dispone di un sistema di ausilio all'ascolto per deboli di udito fornito da **Audiomedical Pistoia** (Via Panciatichi, 16 - tel. 0573 30319 / fax 0573 993039)

in collaborazione con Oticon Italia
www.uditovivo.com - audiomedicalpt@tin.it



LA CAFFETTERIA DEL TEATRO MANZONI

La **Caffetteria del Teatro Manzoni**, a cura di **Bellagio Srl**, è aperta dal lunedì al sabato (dalle 7 alle 20.30) e la domenica (dalle 7.30 alle 13), con un servizio di punto pranzo. In occasione degli spettacoli al Teatro Manzoni, sarà aperta con servizio di ristorazione al pubblico e con la possibilità di prenotare il proprio tavolo per l'apericena. Il pubblico potrà anche assaggiare i prodotti della nuova pasticceria. tel. **0573 991606 - 0573 1931310**



teatri di pistoia

associazione teatrale pistoiese

centro di produzione teatrale

Corso Gramsci, 127 – Pistoia
Centralino 0573 99161
Biglietteria 0573 991609-27112

www.teatridipistoia.it
atp@teatridipistoia.it

seguici su    

Teatro Manzoni Corso Gramsci 127 | Pistoia
Piccolo Teatro Mauro Bolognini Via del Presto, 5 | Pistoia

Il programma contiene informazioni corrette alla data del 12 ottobre 2020

ASSOCIAZIONE TEATRALE PISTOIESE
Centro di Produzione Teatrale

grafica metilene.it



LA

STAGIONE
20
AUTUNNO 20



TEATRO MANZONI
PICCOLO TEATRO
MAURO BOLOGNINI
PISTOIA

PROSA
MUSICA
TEATRO RAGAZZI

<p>LA</p> <p>STAGIONE</p> <p>20 AUTUNNO 20</p>	<p>TEATRO MANZONI</p> <p>PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI</p> <p>PISTOIA</p>
<p>PROSA</p> <p>MUSICA</p> <p>TEATRO RAGAZZI</p>	



PROSA

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI | “ALTRI LINGUAGGI”
martedì 27 OTTOBRE ^(ore 21)

SCANNASURICE

di **Enzo Moscato**
regia **Carlo Cerciello**
con **Imma Villa**

- Premio Le Maschere del Teatro 2017 Migliore Interprete di Monologo;
- Premio della Critica (A.N.C.T.) 2015 Miglior Spettacolo

Elledieffe Compagnia di Teatro di Luca De Filippo / Teatro Elicantropo

TEATRO MANZONI
martedì 3 NOVEMBRE ^(ore 21)
mercoledì 4 NOVEMBRE ^(ore 21)

ROMEO E GIULIETTA

Una canzone d’amore
di **Babilonia Teatri**
da **William Shakespeare**
con **Paola Gassman**, **Ugo Pagliai**, **Enrico Castellani**, **Valeria Raimondi**, **Francesco Scimemi** e **Luca Scotton**

Teatro Stabile di Bolzano / Teatro Stabile del Veneto / Estate Teatrale Veronese

TEATRO MANZONI
sabato 14 NOVEMBRE ^(ore 21)
domenica 15 NOVEMBRE ^(ore 16)

DA LONTANO

Chiusa sul rimpianto
scritto e diretto da **Lucia Calamaro**
per e con **Isabella Ragonese**

Pierfrancesco Pisani - Isabella Boretтини per Infinito srl e Argot Produzioni

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI | “ALTRI LINGUAGGI”
mercoledì 18 NOVEMBRE ^(ore 21)
giovedì 19 NOVEMBRE ^(ore 21)

GRANDI DISCORSI

Un progetto per la città e la scuola
di e con **Carolina Cangini**, **Stefano Donzelli**, **Marcella Faraci**, **Massimo Grigò**, **Sena Lippi**, **Elena Meoni**, **Elena Natucci**, **Mariano Nieddu**
ideazione e regia **Renata Palminiello**

Associazione Teatrale Pistoiese Centro di Produzione Teatrale

TEATRO MANZONI
sabato 21 NOVEMBRE ^(ore 21)
domenica 22 NOVEMBRE ^(ore 16)

PANICO MA ROSA

Dal diario di un non intubabile
scritto, diretto e interpretato da **Alessandro Benvenuti**

Arca Azzurra Teatro

TEATRO MANZONI
mercoledì 2 DICEMBRE ^(ore 21)
giovedì 3 DICEMBRE ^(ore 21)

LA VEDOVA SOCRATE

di **Franca Valeri**
liberamente tratto da *La morte di Socrate* di **Friedrich Dürrenmatt**
per gentile concessione di Diogenes Verlag AG
con **Lella Costa**

regia **Stefania Bonfadelli**
Centro Teatrale Bresciano
Progetto a cura di MISMAONDA

TEATRO MANZONI
martedì 8 DICEMBRE ^(ore 16)
mercoledì 9 DICEMBRE ^(ore 21)

FURORE

dal romanzo di **John Steinbeck**
ideazione e voce **Massimo Popolizio**
adattamento **Emanuele Trevi**
musiche eseguite dal vivo da **Giovanni Lo Cascio**
Compagnia Umberto Orsini / Teatro di Roma - Teatro Nazionale

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI | “ALTRI LINGUAGGI”
venerdì 18 DICEMBRE ^(ore 21)

ESSERE JIM MORRISON

uno spettacolo di **Andrea Bruno Savelli**
con **Nicola Pecci**
Accademia dei Perseveranti / Teatrodante Carlo Monni

TEATRO MANZONI
sabato 19 DICEMBRE ^(ore 21)
domenica 20 DICEMBRE ^(ore 16)

UNA STORIA FANTASTICA

Progetto speciale in occasione del centenario di Loris Malaguzzi e Gianni Rodari

reading in musica e improvvisazioni

con **Elio** e **Rocco Tanica**
narrazione **Francesco Micheli**
con la partecipazione di **Francesco d’Amore**
orchestrazione, direzione e tastiere **Diego Maggi**
chitarra **Luca Marcias** - basso **Max Gabanizza** - percussioni **Alberto Venturini**
drammaturgia **Maniaci d’Amore**
immagini **Jad Mady**

Associazione Teatrale Pistoiese Centro di Produzione Teatrale in collaborazione con Fondazione I Teatri e Reggio Children

MUSICA	in collaborazione con FONDAZIONE PISTOIESE PROMUSICA con il sostegno di FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DI PISTOIA E PESCIA
---------------	---

MUSICA DA CAMERA

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
sabato 7 NOVEMBRE ^(ore 21)

ANAÏS GAUDEMARD

Serenade for a Muse

Dal Quaderno di **Maria Anna “Nannerl” Mozart**
Allegro moderato in fa maggiore; Andante in si bemolle maggiore; Klavierstück in si bemolle maggiore KV 5b; Polonaise in fa maggiore, Allegro in mi minore
Ludwig Spohr Fantasia Op. 35
Gabriel Pierné Improvviso-Capriccio Op. 9
Camille Saint-Saëns Fantasia Op. 95
Henriette Renié Légende

Gabriel Fauré Improvviso Op. 86
André Caplet Divertissement à l’espagnole
Caroline Lizotte Suite Galactique Op. 39: Exosphère, Hymn au bon combat, Scherzo del Pueblo

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
sabato 5 DICEMBRE ^(ore 18)
ALEXANDRA DOVGAN pianoforte
L. Van Beethoven Sonata op. 13 “Patetica”
F. Schubert “Waldszenen” Op. 82
S. Rachmaninoff 5 Preludi: op. 23 n. 4-7, Op. 32 n. 5-10-12
F. Chopin Andante Spianato e Grande Polacca Brillante op. 22

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
sabato 19 DICEMBRE ^(ore 18)
OLEKSANDR SEMCHUCK violino
J. S. Bach Ciaccona dalla partita n. 2 in re minore
A. Honegger Sonata per violino solo
E. Ysaÿe Sonata n. 2 per violino solo
N. Paganini Capriccio n. 24 in la minore
N. Milstein Paganiniana
M. Skoryk Capriccio per violino solo

SINFONICA

TEATRO MANZONI
giovedì 12 NOVEMBRE ^(ore 21)
ORCHESTRA LEONORE
DANIELE GIORGI direttore
BEATRICE RANA pianoforte
Ludwig Van Beethoven Concerto per pianoforte ed orchestra n.4 in sol maggiore, op. 58
Felix Mendelssohn Bartholdy Sinfonia n. 4 in la maggiore, op. 90 “Italiana”

TEATRO MANZONI
domenica 13 DICEMBRE ^(ore 17)
LOUIS LORTIE pianoforte
Ludwig van Beethoven 9 Variazioni per pianoforte in Do minore sopra una marcia di E. C. Dressler WoO 63
Sonata per pianoforte n. 32 in do minore, op. 111

GLI ARCHI DELLA LEONORE

DANIELE GIORGI direttore
I Compositori di Floema (**Federico Biscione**, **Giuseppe D’Amico**, **Michele Ignelzi**, **Paolo Marzocchi**, **Massimiliano Matesic**, **Luca Moscardi**, **Federico Maria Sardelli**)
Variazioni per orchestra d’archi sopra la (stessa) marcia di E. C. Dressler composte per il 250° compleanno di Beethoven
Ludwig Van Beethoven Quartetto n. 16 in fa maggiore op. 135 (versione per orchestra d’archi)

TEATRO RAGAZZI

Infanzia e città (VIII edizione)

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
domenica 25 OTTOBRE ^(ore 16)

LE AVVENTURE DI PESCE GAETANO

di e con **Vania Pucci**
ispirato al libro per l’infanzia *Il pesciolino nero* di **Samad Behrangi**
disegni di sabbia **Giulia Rubenni**
animazioni digitali **Ines Cattabriga**

Giallo Mare Minimal Teatro

► fascia d’età: ***dai 2 ai 7 anni***

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
sabato 31 OTTOBRE ^(ore 16)

BIANCANEVE

dai **Fratelli Grimm**
adattamento e regia **Maria Grazia Cipriani**
con **Ian Gualdani**, **Giacomo Pecchia**, **Jonathan Bertolai**, **Giacomo Dominici**, **Anna Solinas**

Teatro del Carretto

► fascia d’età: ***dai 5 anni***

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
domenica 22 NOVEMBRE ^(ore 16)

ZANNA BIANCA

della natura selvaggia
di **Francesco Niccolini**
liberamente ispirato ai romanzi e alla vita avventurosa di **Jack London**
regia **Francesco Niccolini** e **Luigi D’Elia**
con **Luigi D’Elia**

- Premio EoloAwards 2019 Miglior Spettacolo INTI con il sostegno della *Residenza artistica di Novoli*

► fascia d’età: ***dai 7 anni***

PICCOLO TEATRO MAURO BOLOGNINI
domenica 13 DICEMBRE ^(ore 16)

IL GATTO CON GLI STIVALI

elaborazione del testo e musiche **Enrico Spinelli**
regia **Pietro Venè**
con **Margherita Fantoni**, **Patrizia Morini**, **Pietro Venè**

Pupi di Stac

► fascia d’età: ***dai 3 ai 10 anni***

